

## PERSONALDOMSTOLEN

### Talan väckt den 4 april 2011 — ZZ mot parlamentet

(Mål F-35/11)

(2011/C 211/67)

Rättegångsspråk: slovakiska

#### Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokat J. Rybánsky)

Svarande: Europaparlamentet

#### Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av svarandens beslut att enbart tilldela hälften av det bosättningsbidrag som sökanden vanligtvis skulle ha haft rätt till.

#### Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara Europaparlamentets beslut (Enheten för individuella rättigheter) av den 28 maj 2010 om att tilldela sökanden bosättningsbidrag, i den del bosättningsbidraget fastställs till endast en månads grundlön och bosättningsbidrag motsvarande två månaders grundlön inte beviljas.
- ogiltigförklara Europaparlamentets generalsekreterares beslut av den 6 januari 2011, varigenom sökandens ansökan, som ingavs i enlighet med artikel 90.2 i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska unionen, avslås.
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

---

### Talan väckt den 23 maj 2011 — ZZ mot kommissionen

(Mål F-57/11)

(2011/C 211/68)

Rättegångsspråk: italienska

#### Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaterna B. Cortese och C. Cortese)

Svarande: Europeiska kommissionen

#### Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av kommissionens beslut att inte ge verkan åt den omständigheten att sökanden tackade ja till tjänsten som

provanställd tjänsteman (assistent) såsom teknisk assistent vid Gemensamma forskningscentret, vilken kommissionen erbjudit honom, samt yrkande om ersättning för ekonomisk och ideell skada.

#### Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara kommissionens beslut i skrivelse av den 5 augusti 2010 att inte ge verkan åt den omständigheten att sökanden tackade ja till tjänsten som provanställd tjänsteman (assistent) såsom teknisk assistent vid Gemensamma forskningscentret i Ispra, vilken kommissionen erbjudit honom genom ett beslut i skrivelse av den 30 juli 2010 som skickades till honom per e-post den 30 juli 2010, och att återkalla nämnda erbjudande,
- i den mån det behövs ogiltigförklara förberedande handlingar till det ovannämnda omtvistade beslutet,
- i den mån det behövs ogiltigförklara tillsättningsmyndighetens beslut i skrivelse av den 10 februari 2011 att avslå sökandens klagomål, vilket delgavs sökanden dagen därpå,
- förplikta kommissionen att utge ersättning för den ekonomiska skada som orsakats genom beslutet att inte ge verkan åt den omständigheten att sökanden tackade ja till tjänsten som provanställd tjänsteman (assistent) såsom teknisk assistent vid Gemensamma forskningscentret i Ispra, vilken kommissionen erbjudit honom genom ett beslut i ovannämnda skrivelse av den 30 juli 2010, och som preliminärt beräknas uppgå till skillnaden mellan den totala lön som sökanden skulle ha uppburit genom sin tjänst som tillfälligt anställd vid Gemensamma forskningscentret och den lön som han skulle ha haft rätt till om han omedelbart anställdes till följd av att han tackat ja till ovannämnda erbjudande om anställning som tjänsteman i lönegrad AST 3, löneklass 1, jämte dröjsmålsränta,
- förplikta kommissionen att utge ersättning för den ideella skada som orsakats genom beslutet att inte ge verkan åt den omständigheten att sökanden tackade ja till tjänsten som provanställd tjänsteman (assistent) såsom teknisk assistent vid Gemensamma forskningscentret i Ispra, vilken kommissionen erbjudit honom genom ovannämnda beslut i skrivelse av den 30 juli 2010, med ett skäligt belopp som bestäms av personaldomstolen och som här preliminärt föreslås uppgå till ett belopp motsvarande tre månadsgrundlöner för en tjänsteman i lönegrad AST 3, löneklass 1, det vill säga totalt 10 001 euro och 31 cent, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.